

МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ВОЛЖСКИЙ ИНСТИТУТ ЭКОНОМИКИ, ПЕДАГОГИКИ И ПРАВА»

Юридический факультет

Рабочая программа дисциплины

«Иностранный язык в сфере юриспруденции»
(Английский язык)

Направление подготовки:
40.03.01 Юриспруденция

Направленность (профиль) образовательной программы:
Общий правовой профиль

Уровень высшего образования:
бакалавриат

Квалификация выпускника:
«бакалавр»

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция (уровень бакалавриата), утвержденного Приказом Минобрнауки России от 01.12.2016 N 1511 (ред. от 11.01.2018 г.).

Рабочая программа дисциплины предназначена для преподавания дисциплины базовой части программы бакалавриата цикла дисциплин Блока 1 структуры программы бакалавриата по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция.

Составители рабочей программы дисциплины:

Клименко Е.О., канд.филол.наук, доц., доцент кафедры иностранных языков, педагогики и психологии

1 Цель освоения дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Цель освоения дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции» - формирование и развитие иноязычной компетенции, необходимой для профессионального общения и корректного решения коммуникативных задач в устной и письменной формах межличностного и межкультурного взаимодействия в профессиональной деятельности.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы бакалавриата

Дисциплина «Иностранный язык в сфере юриспруденции» - дисциплина базовой части программы бакалавриата цикла дисциплин Блока 1 структуры программы бакалавриата по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция.

Освоение дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции» предполагает наличие у обучающихся знаний, умений и навыков по дисциплинам: «Иностранный язык», «Профессиональная этика и служебный этикет», «Русский язык и культура речи».

Знания концептуальных основ «Иностранный язык в сфере юриспруденции» являются базовыми для изучения следующих дисциплин: «Культура и межкультурные взаимодействия», «Международное право», «Международное частное право».

3 Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы бакалавриата

Перечень компетенций	В результате освоения дисциплины обучающийся должен		
	знать	уметь	владеть
Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-5);	- языковой материал юридической направленности в пределах тематики для межличностного и межкультурного взаимодействия на английском языке; - правила и стратегии построения устного и письменного высказывания на английском языке с целью достижения коммуникативной цели;	-воспринимать на слух и понимать основное и детальное содержание английских аутентичных юридических текстов на английском языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия; -выделять в них значимую или запрашиваемую информацию;	- слухо-произносительным и навыками языкового и речевого материала на английском языке; - навыками изучающего, ознакомительного, просмотрового, поискового чтения текстов с юридической терминологией; - навыками оперирования языковыми средствами в коммуникативных целях; - навыками понимания основного и детального содержания устной и письменной речи на английском языке для решения задач

Перечень компетенций	В результате освоения дисциплины обучающийся должен		
	знать	уметь	владеть
			межличностного и межкультурного взаимодействия;
Способность владеть необходимыми навыками профессионального общения на иностранном языке (ОПК-7).	-свободные и устойчивые словосочетания, фразеологические единицы, юридическую терминологию и правила употребления в контексте для перевода юридических текстов и составления диалогических высказываний; -лексико-грамматический материал, правила и стратегии построения устного высказывания в объеме, достаточном для профессионального общения; - социокультурную специфику стран английского языка в рамках выбора правильного речевого и неречевого поведения; - общекультурные и социальные различия в сфере своей профессиональной деятельности.	- логически верно выстраивать монологические и диалогические высказывания юридического характера на английском языке с соблюдением норм речевого этикета в сфере профессионального общения.	- навыками выражения своих мыслей и мнения в профессиональном общении на английском языке; - навыками диалогической и монологической речи в основных коммуникативных ситуациях профессионального общения на английском языке; - основами публичной речи (устное сообщение, доклад); - навыками самостоятельной работы по повышению уровня языковой компетенции для профессионального общения.

4 Объем, структура и содержание дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Объем дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 академических часа.

Виды учебной работы, предусмотренные учебным планом: лабораторные работы, самостоятельная работа.

Контактная работа включает: лабораторные работы, индивидуальные и групповые консультации, промежуточную аттестацию (зачет с оценкой).

Виды контроля по дисциплине:

- текущий контроль успеваемости – это устный опрос (УО), письменный опрос (ПО), дискуссия (Д), лингафонный практикум (ЛП), контрольная работа (КР);

- промежуточная аттестация: очная форма обучения: курс 1 семестр 2 – зачет с оценкой; очно-заочная форма обучения: курс 1 семестр 2 – зачет с оценкой; заочная форма обучения: курс 2 – зачет с оценкой.

Структура дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Очная форма обучения

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».					
Тема 1. Law and Society. Работа с профессиональными текстами.	2			2	УО
Тема 2. Lawsof Babylon. Аннотирование и реферирование статей на английском языке.			2	2	УО, ПО
Тема 3. Legal Heritage of Greece and Rome. Анализ конкретных ситуаций для осуществления деловой коммуникации.	2			2	УО
Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий.	2			2	УО, ЛП
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	2			2	УО, Д
Тема 6. Let the body be Brought. Моделирование коммуникативных ситуаций.			2	2	УО, ПО
Тема 7. The Bill of Rights. Работа с текстами профессиональной направленности. Работа со словарем,			2	2	УО, ПО

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
обращение к Интернет ресурсам.					
Тема 8. Napoleon's Law. Работа с научными текстами.	2			2	УО
Тема 9. Revision grammar and vocabulary.	2			2	ПО, КР
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».					
Тема 10. Criminology. Обучение навыками адекватного перевода.	2			2	УО
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	2			2	УО, ЛП
Тема 12. Law Breakers. Работа с электронными образовательными ресурсами.			2	2	УО, ПО
Тема 13. The Study of Crime. Составление глоссария с использованием on-line словарей.	2			2	УО
Тема 14. The Causes of Crime. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения.			4	4	УО, ПО
Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации.	2			2	УО, Д
Тема 16. Treatment of Criminals. Работа с профессиональными текстами.			2	2	УО, ПО
Тема 17. Capital Punishment: history. Чтение и перевод профессиональных текстов.	2			2	УО
Тема 18. Revision grammar and vocabulary.	2			2	ПО, КР
Раздел 3. Органы наказания «Law enforcement».					
Тема 19. The history of police forces. Сбор и обработка информации по теме. Работа с Интернет- ресурсами.	4			4	УО
Тема 20. The British Police. Реферирование текстов.			2	2	УО, ПО

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
Стилистические особенности научной и деловой коммуникации.					
Тема 21. Police powers. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения: монолог, диалог, полилог.			2	2	УО, ПО
Тема 22. Police and public. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы.			2	2	УО, ПО
Тема 23. Scotland Yard. Восприятие на слух и понимание основного и детального содержания английских аутентичных юридических текстов.	4			4	УО
Тема 24. Revision grammar and vocabulary.	2			2	ПО, КР
Промежуточная аттестация.		2	16	18	Зачет с оценкой
Итого	34	2	36	72	

Очно-заочная форма обучения

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».					
Тема 1. Law and Society. Работа с профессиональными текстами.	1			1	УО
Тема 2. Law of Babylon. Аннотирование и реферирование статей на английском языке.			2	2	УО, ПО
Тема 3. Legal Heritage of Greece and Rome. Анализ конкретных ситуаций			2	2	УО, ПО

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
для осуществления деловой коммуникации.					
Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий.	1			1	УО, ЛП
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	1			1	УО, Д
Тема 6. Let the body be Brought. Моделирование коммуникативных ситуаций.			2	2	УО, ПО
Тема 7. The Bill of Rights. Работа с текстами профессиональной направленности. Работа со словарем, обращение к Интернет ресурсам.			4	4	УО, ПО
Тема 8. Napoleon's Law. Работа с научными текстами.			2	2	УО, ПО
Тема 9. Revision grammar and vocabulary.	1			1	ПО, КР
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».					
Тема 10. Criminology. Обучение навыками адекватного перевода.			2	2	УО, ПО
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	1			1	УО, ЛП
Тема 12. Law Breakers. Работа с электронными образовательными ресурсами.			4	4	УО, ПО
Тема 13. The Study of Crime. Составление глоссария с использованием on-line словарей.	1			1	УО
Тема 14. The Causes of Crime. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения.			4	4	УО, ПО
Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации.	1			1	УО, Д

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
Тема 16. Treatment of Criminals. Работа с профессиональными текстами.			4	4	УО, ПО
Тема 17. Capital Punishment: history. Чтение и перевод профессиональных текстов.			2	2	УО, ПО
Тема 18. Revision grammar and vocabulary.	1			1	ПО, КР
Раздел 3. Органы наказания «Law enforcement».					
Тема 19. The history of police forces. Сбор и обработка информации по теме. Работа с Интернет- ресурсами.			4	4	УО, ПО
Тема 20. The British Police. Реферирование текстов. Стилистические особенности научной и деловой коммуникации.			4	4	УО, ПО
Тема 21. Police powers. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения: монолог, диалог, полилог.			4	4	УО, ПО
Тема 22. Police and public. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы.			4	4	УО, ПО
Тема 23. Scotland Yard. Восприятие на слух и понимание основного и детального содержания английских аутентичных юридических текстов.	1			1	УО
Тема 24. Revision grammar and vocabulary.	1			1	ПО, КР
Промежуточная аттестация		2	16	18	Зачет с оценкой
Итого	10	2	60	72	

Заочная форма обучения

Раздел, тема дисциплины	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Итого объем дисциплины (в академ. часах)	Формы текущего контроля и промежуточной аттестации
	Контактная работа		СРС		
	Лаб. работы	Другая контактная работа			
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».					
Тема 1. Law and Society. Работа с профессиональными текстами.	1			1	УО
Тема 2. Laws of Babylon. Аннотирование и реферирование статей на английском языке.			2	2	УО, ПО
Тема 3. Legal Heritage of Greece and Rome. Анализ конкретных ситуаций для осуществления деловой коммуникации.			4	4	УО, ПО
Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий.			2	2	УО, ПО
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	1			1	УО, Д
Тема 6. Let the body be Brought. Моделирование коммуникативных ситуаций.			2	2	УО, ПО
Тема 7. The Bill of Rights. Работа с текстами профессиональной направленности. Работа со словарем, обращение к Интернет ресурсам.			2	2	УО, ПО
Тема 8. Napoleon's Law. Работа с научными текстами.	1			1	УО
Тема 9. Revision grammar and vocabulary.			2	2	ПО, КР
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».					
Тема 10. Criminology. Обучение навыками адекватного перевода.			2	2	УО, ПО
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	1			1	УО, ЛП

Тема 12. Law Breakers. Работа с электронными образовательными ресурсами.			2	2	УО, ПО
Тема 13. The Study of Crime. Составление глоссария с использованием on-line словарей.			2	2	УО, ПО
Тема 14. The Causes of Crime. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения.			4	4	УО, ПО
Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации.	1			1	УО, Д
Тема 16. Treatment of Criminals. Работа с профессиональными текстами.			2	2	УО, ПО
Тема 17. Capital Punishment: history. Чтение и перевод профессиональных текстов.			2	2	УО, ПО
Тема 18. Revision grammar and vocabulary.			4	4	ПО, КР
Раздел 3. Органы наказания «Law enforcement».					
Тема 19. The history of police forces. Сбор и обработка информации по теме. Работа с Интернет- ресурсами.			2	2	УО, ПО
Тема 20. The British Police. Реферирование текстов. Стилистические особенности научной и деловой коммуникации.			4	4	УО, ПО
Тема 21. Police powers. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения: монолог, диалог, полилог.			4	4	УО, ПО
Тема 22. Police and public. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы.			4	4	УО, ПО
Тема 23. Scotland Yard. Восприятие на слух и понимание основного и детального содержания английских аутентичных юридических текстов.	1			1	УО
Тема 24. Revision grammar and vocabulary.			2	2	ПО, КР
Промежуточная аттестация		2	16	18	Зачет с оценкой
Итого	6	2	64	72	

Содержание дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide». Тема 1. Law and Society. Работа с профессиональными текстами. Тема 2. Lawsof Babylon. Аннотирование и реферирование статей на английском языке. Тема 3. Legal Heritage of Greece and Rome. Анализ конкретных ситуаций для осуществления деловой коммуникации. Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий. Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке. Тема 6. Let the body be Brought. Моделирование коммуникативных ситуаций. Тема 7. The Bill of

Rights. Работа с текстами профессиональной направленности. Работа со словарем, обращение к Интернет ресурсам. Тема 8. Napoleon's Law. Работа с научными текстами. Тема 9. Revision grammar and vocabulary.

Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment». Тема 10. Criminology. Обучение навыками адекватного перевода. Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке. Тема 12. Law Breakers. Работа с электронными образовательными ресурсами. Тема 13. The Study of Crime. Составление глоссария с использованием on-line словарей. Тема 14. The Causes of Crime. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения. Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации. Тема 16. Treatment of Criminals. Работа с профессиональными текстами. Тема 17. Capital Punishment: history. Чтение и перевод профессиональных текстов. Тема 18. Revision grammar and vocabulary.

Раздел 3. Органы наказания «Law enforcement». Тема 19. The history of police forces. Сбор и обработка информации по теме. Работа с Интернет- ресурсами. Тема 20. The British Police. Реферирование текстов. Стилистические особенности научной и деловой коммуникации. Тема 21. Police powers. Моделирование коммуникативных ситуаций делового общения: монолог, диалог, полилог. Тема 22. Police and public. Профессиональная коммуникация: основные единицы и принципы. Тема 23. Scotland Yard. Восприятие на слух и понимание основного и детального содержания английских аутентичных юридических текстов. Тема 24. Revision grammar and vocabulary.

Интерактивные формы проведения занятий

Удельный вес занятий, проводимых по дисциплине «Иностранный язык в сфере юриспруденции» в интерактивных формах

Очная форма обучения

Тема	Лабораторные работы		Всего	
	форма	объем, академ. часов	объем, академ. часов	уд.вес, %
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».				
Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий.	Лингафонный практикум	2	2	
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	Дискуссия	2	2	
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».				
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	Лингафонный практикум	2	2	
Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации.	Дискуссия	2	2	
Итого		8	8	22,2

Очно-заочная форма обучения

Тема	Лабораторные работы		Всего	
	форма	объем, академ. часов	объем, академ. часов	уд.вес, %
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».				
Тема 4. The Magna Carta. Работа с юридическими текстами с использованием информационно-коммуникативных технологий.	Лингафонный практикум	1	1	
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	Дискуссия	1	1	
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».				
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	Лингафонный практикум	1	1	
Тема 15. Punishment. Дискуссия как форма деловой коммуникации.	Дискуссия	1	1	
Итого		4	4	33,3

Заочная форма обучения

Тема	Лабораторные работы		Всего	
	форма	объем, академ. часов	объем, академ. часов	уд.вес, %
Раздел 1. Мировое право «Law Worldwide».				
Тема 5. The Foundation of British Law. Особенности официально-делового стиля общения на английском языке.	Дискуссия	1	1	
Раздел 2. Преступление и наказание «Crime and punishment».				
Тема 11. Cesare Lombroso. Восприятие на слух аутентичных юридических текстов на английском языке.	Лингафонный практикум	1	1	
Итого		2	2	25,0

5 Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся содержится в методических указаниях (Приложение 1) и фонде оценочных средств (Приложение 2) по дисциплине «Иностранный язык в сфере юриспруденции», доступ к которым открыт на официальном сайте института.

6 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины

Фонд оценочных средств для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранный язык в сфере юриспруденции» содержится в Приложении 2 к рабочей программе дисциплины, доступ к которому открыт на официальном сайте института.

7 Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

7.1 Основная учебная литература

1. Попов, Е.Б. Legal English: Advanced Level=Английский язык для юристов : углубленный курс : учебное пособие : в 3 книгах / Е.Б. Попов. – 2-е изд., стер. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2018. – Книга 1. – 326 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=494759>. – ISBN 978-5-4475-2792-1. – DOI 10.23681/494759. – Текст : электронный.

2. Севостьянов, А.П. Business English : учебное пособие : [16+] / А.П. Севостьянов. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2019. – 744 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=498551>. – Библиогр.: с. 736-741. – ISBN 978-5-4475-9513-5. – DOI 10.23681/498551. – Текст : электронный.

3. Украинец, И.А. Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности юриста : учебное пособие / И.А. Украинец ; Российский государственный университет правосудия. – Москва : Российский государственный университет правосудия (РГУП), 2019. – 72 с. : табл. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=561041>. – ISBN 978-5-93916-718-5. – Текст : электронный.

7.2 Дополнительная учебная литература

1. English for Professional Communication in Law: Problem Solving / Л.С. Артамонова, А.С. Влахова, А.А. Година и др. ; ред. Л.С. Артамонова. – Москва : Юнити, 2015. – 247 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=114705>. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-238-02087-7. – Текст : электронный (Рекомендовано Учебно-методическим центром «Профессиональный учебник» в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности 030501 «Юриспруденция»).

2. Английский для юристов. Базовый курс (+ CD) = Just English: учеб. пособ. для юридических вузов / Ю. Л. Гуманова; В. А. Королева-МакАри; М. Л. Свешникова; Е. В. Тихомирова; под ред. Т. Н. Шишкиной; Совет по правоведению и Совет по иностр. яз. УМО ун-тов России. - 10-е изд., стер. - М.: КноРус, 2014. - 256 с. - Библиогр.: с. 252. – ISBN 978-5-406-03088-2 : 270-00. – Текст: непосредственный.

3. Бонк Н. А. Учебник английского языка. Ч.1 / Н. А. Бонк; Г. А. Котий; Н. А. Лукьянова. - М.: ДЕКОНТ+-ГИС, 2014. - 639 с. - ISBN 978-5-8330-0317-6 : 247-50. – Текст: непосредственный.

4. Гунина, Н.А. Английский для юристов: основы перевода международных документов=LEGAL ENGLISH: TRANSLATION OF INTERNATIONAL DOCUMENTS: учебное электронное издание / Н.А. Гунина, Л.Ю. Королева ; Тамбовский государственный технический университет. – Тамбов : Тамбовский государственный технический университет (ТГТУ), 2018. – 81 с. : табл., ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=570311>. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-8265-1852-6. – Текст : электронный (Утверждено Учёным советом университета в качестве учебного пособия для студентов, обучающихся по специальности «Правовое обеспечение национальной безопасности» и направлению «Юриспруденция»).

5. Лебедева, А.А. Английский язык для юристов: Предпринимательское право. Перевод контрактов / А.А. Лебедева. – Москва : Юнити, 2015. – 360 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=436727>. – ISBN 978-5-238-01928-4. – Текст : электронный (Рекомендовано УМЦ "Профессиональный учебник" в качестве учебного пособия

для студентов высших учебных заведений, обучающихся по направлению и специальности "Юриспруденция").

6. Попов, Е.Б. Профессиональный иностранный язык: английский язык / Е.Б. Попов. – 2-е изд., стер. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2018. – 151 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=494797>. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-4475-2797-6. – DOI 10.23681/494797. – Текст : электронный.

7. Попов, Е.Б. Legal English : Check Yourself=Английский язык для юристов: сборник тестовых заданий (с ключами) к учебнику «Legal English: Quick Overview : Английский язык в сфере юриспруденции» для студентов бакалавриата / Е.Б. Попов. – 2-е изд., стер. – Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2018. – 144 с. – (Переводчик в сфере профессиональной коммуникации). – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=494795>. – Библиогр.: с. 112. – ISBN 978-5-4475-2795-2. – DOI 10.23681/494795. – Текст : электронный.

8. Практикум по переводу с английского языка на русский и с русского языка на английский текстов юридического характера : учебное пособие / И.Г. Федотова, Г.П. Толстопятенко, Н.В. Старосельская, Н.А. Ишевская. – Москва : Статут, 2017. – 101 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=497297>. – ISBN 978-5-8354-1321-8 (в обл.). – Текст : электронный.

9. Томашевская, Л.А. Английский язык для юристов : учебное пособие / Л.А. Томашевская, Н.А. Колесникова. – 3-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2017. – 240 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103832>. – ISBN 978-5-89349-884-4. – Текст : электронный.

7.3 Периодическая литература

1. Russian Law Journal / гл. ред. Д. Малешин. – Москва : Деловой стиль, 2020. – Режим доступа: по подписке. – URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=journal_red&jid=572115. – ISSN: 2309-8678 (Print). - ISSN 2312-3605 (Online) – Текст : электронный.

2. Вестник ВИЭПП: научный журнал / учред. и изд. Волжский институт экономики, педагогики и права (Волжский) ; главный редактор Виноградов В.В. ; редакционный совет: Г.Ф. Ушамирская[и др.]. – 2018. – Волжский, 2021. – Издается 2 раза в год. – Режим доступа: для зарегистрированных пользователей. – URL: https://www.elibrary.ru/title_about_new.asp?id=69901. – Текст : электронный.

8 Перечень ресурсов информационно-коммуникационной сети Интернет и информационных технологий, необходимых для освоения дисциплины

1. eLIBRARY.RU : научная электронная библиотека : сайт. - Москва, 2000. - URL: <https://elibrary.ru>. - Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

2. ONLINE.VIEPP.RU: сайт / МБОУ «Волжский институт экономики, педагогики и права». – Волжский, 2020. – Режим доступа: <https://online.viepp.ru/>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

3. Волжский институт экономики, педагогики и права : сайт / МБОУ «Волжский институт экономики, педагогики и права». – Волжский, 2006. – Обновляется в течение суток. – Режим доступа: <http://www.viepp.ru/>. – Текст : электронный.

4. КиберЛенинка: научная электронная библиотека : сайт. – Москва, 2020. - Обновляется в течение суток. - URL: <https://cyberleninka.ru>. - Текст : электронный.

5. Электронная библиотечная система «Университетская библиотека online» : сайт / Директ-Медиа. - Москва : Директ-Медиа, 2006. - URL: <http://biblioclub.ru>. - Режим доступа: по подписке. - Текст : электронный.

Перечень программного обеспечения

1. Microsoft Office Standard 2016 (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 01.12.2015 N КИС-485-2015, OPEN 93740388ZZE1606 2014-06-25).

2. Microsoft Windows 10 Pro (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 01.12.2015 N КИС-485-2015, от 31.08.2017 N КИС-519-2017, от 21.11.2017 N КИС-837-2017, OPEN 98108561ZZE1903 2017-03-03, от 30.01.2020 N КИС-128-2020).

3. Microsoft Windows 8.1 (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 22.04.2015 N КИС-122-2015, OPEN 93740388ZZE1606 2014-06-25).

4. Microsoft Windows Multipoint Server Premium 2012 (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 29.11.2012 N КИС-225-2012, OPEN 91258913ZZE1412 2012-12-05).

5. Microsoft Windows Server – Standard 2012 (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 29.11.2012 N КИС-225-2012, OPEN 91258913ZZE1412 2012-12-05).

6. Microsoft Windows Server Standard Core 2016 (договор ООО «Компьютерные Информационные Системы» от 28.02.2017N КИС-087-2017OPEN 98108561ZZE1903 2017-03-03).

7. АИБС «МАРК-SQL» (версия 1.8 / ЗАО НПО «Информ-Система», договор N 18/2004-М от 18.02.2005, Лицензионное соглашение на использование АИБС «МАРК SQL 1.8» N 100320050303 от 10.03.2005).

Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем

1. АИБС «МАРК-SQL» (база данных на 01.01.2021).

9 Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Для освоения дисциплины рекомендуется аудитория, оснащенная мультимедийными средствами (проектор, аудио, лингафонный кабинет).

Помещения для самостоятельной работы обучающихся должны быть оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду института.